compétitif, non seulement en Amérique du Nord, mais dans le reste du monde.

Si nous voulons tirer pleinement parti des possibilités de commerce et d'investissement offertes par les principaux marchés du monde, et particulièrement celui de l'Asie et du Pacifique, nous devons disposer d'un accès libre et sûr au marché américain.

Comme l'a déclaré Arthur Hara, l'Accord de libre-échange nous permet d'être compétitifs dans la région de l'Asie et du Pacifique et rend le Canada attrayant pour les gens d'affaires asiatiques.

Si nous souhaitons exporter davantage dans la région de l'Asie et du Pacifique, nous devons être en mesure d'affronter, pour ce qui est des prix et de la qualité, la concurrence de pays qui disposent de marchés intérieurs beaucoup plus vastes.

Étant donné l'importance croissante prise par la région de l'Asie et du Pacifique en matière d'investissement et de commerce, il est temps que davantage de gens d'affaires canadiens fassent entrer cette région dans <u>leurs</u> plans.

Vancouver a un rôle stratégique à jouer en tant que porte du Canada sur la région de l'Asie et du Pacifique. Son importance à cet égard va croisssant. Par exemple, aux compagnies aériennes nationales du Japon, de la Chine, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de Hong Kong, déjà représentées à l'aéroport international de Vancouver, se joindront bientôt celles de Singapour et de la Corée.

À quel point la région de l'Asie et du Pacifique est-elle importante? Examinons quelques chiffres.

À l'heure actuelle, la part du Japon dans le produit mondial brut s'élève à 12 %. D'ici l'an 2 000, elle devrait passer à 20 %. Par ailleurs, le Japon est devenu le premier exportateur mondial de capitaux.

À la fin du siècle, il est probable que les pays du Pacifique, y compris le Japon, fourniront environ 50 % de la production mondiale de biens et de services, et les économistes prévoient pour ces nations des taux de croissance économique élevés aux cours des 20 prochaines années.

En qualité de citoyenne de la Colombie-Britannique née en Asie, je suis particulièrement intéressée par la façon dont l'activité économique du Canada s'est graduellement orientée vers le Pacifique.